

Decisiones actualmente vigentes o que fueron mantenidas, revisadas o adoptadas en la 16ª reunión de la Conferencia de las Partes

Bangkok (Tailandia), 3-14 de marzo de 2013

Las Decisiones vigentes después de la 16ª reunión de la Conferencia de las Partes, y que figuran en la siguiente lista por orden numérico, se prepararon atendiendo a los Documentos indicados a continuación.

| Número | Título | Fuente | Adoptada en |
|---|--|--|---|
| 12.91 (Rev. CoP16) | Programa de fomento de la capacidad a efectos del establecimiento y la aplicación, sobre una base científica, de los cupos nacionales voluntarios de exportación para especies del Apéndice II | Documento CoP16 Doc. 23 (Rev. 1), Anexo | Acta resumida CoP16 Plen. 5 (Rev. 1), bajo el punto 23 |
| 13.67 (Rev. CoP14) | Examen del comercio significativo | No fue debatida en la CoP16 | Adoptada inicialmente en el acta resumida CoP15 Plen. 4 (Rev. 2), bajo el punto 19 |
| 13.93 (Rev. CoP16) | Examen de los Apéndices: Felidae | Documento CoP16 Com. I. 11 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 74.2 |
| 14.19 | Examen de las resoluciones | No fue debatida en la CoP16 | Adoptada inicialmente en el acta resumida CoP15 Plen. 4 (Rev. 2), bajo el punto 19 |
| 14.28 (Rev. CoP15) & 14.29 (Rev. CoP16) | Cooperación entre las Partes y promoción de medidas multilaterales | Documento Com. II. 6 | Acta resumida CoP16 Plen. 5 (Rev. 1), bajo el punto 18 |
| 14.39 (Rev. CoP16), 14.40 (Rev. CoP16) & 14.41 (Rev. CoP16) | Presentación de informes sobre el comercio de plantas reproducidas artificialmente | Documento CoP16 Doc. 30 (Rev. 1), Anexo 3 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 30 |
| 14.54 (Rev. CoP16) | Códigos de propósito en los permisos y certificados CITES | Documento CoP16 Com. II Rec. 8 (Rev. 1), bajo el punto 38 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 38 |
| 14.73 & 14.74 (Rev. CoP16) | Carne de animales silvestres | Acta resumida CoP16 Com. II Rec. 12 (Rev. 1), bajo el punto 70 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 70 |
| 14.78 (Rev. CoP16) | Conservación del elefante (Elephantidae spp.) | Acta resumida CoP16 Com. II Rec. 13 (Rev. 1), bajo el punto 26 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 26 |

| Número | Título | Fuente | Adoptada en |
|---|--|---|---|
| 14.81 | Grandes ballenas | No fue debatida en la CoP16 | Adoptada inicialmente en el acta resumida CoP15 Plen. 4 (Rev. 1), bajo el punto 19 |
| 14.82-14.85 | Loro gris (<i>Psittacus erithacus</i>) | No fue debatida en la CoP16 | Adoptada inicialmente en el acta resumida CoP15 Plen. 4 (Rev. 1), bajo el punto 19 |
| 14.91 (Rev. CoP16) & 14.93 (Rev. CoP16) | Antílope saiga (<i>Saiga tatarica</i>) | Documento CoP16 Doc. 56, Anexo | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 56 |
| 14.148 (Rev. CoP16) | Anotaciones para las especies arbóreas incluidas en los Apéndices II y III | Documento CoP16 Com. II. 27 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 76 |
| 14.149 & 15.35 | Anotaciones para las especies arbóreas incluidas en los Apéndices II y III | No fue debatida en la CoP16 | Adoptada inicialmente en el acta resumida CoP15 Plen. 5 (Rev. 1), bajo el punto 66 |
| 15.52 & 15.53 | Sistemas de producción para especímenes de especies incluidas en los Apéndices de la CITES | Acta resumida CoP16 Com. II Rec. 8 (Rev. 1), bajo el punto 48 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 48 |
| 15.57 | Comercio electrónico de especímenes de especies incluidas en los Apéndices de la CITES | Acta resumida CoP16 Com. II Rec. 8 (Rev. 1), bajo el punto 45 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 45 |
| 15.64 | Identificación de los corales CITES en el comercio | Acta resumida CoP16 Com. I Rec. 1 (Rev. 1), bajo el punto 43.1 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 43.1 |
| 15.65 | Identificación de los corales CITES en el comercio | No fue debatida en la CoP16 | Adoptada inicialmente en el acta resumida CoP15 Plen. 4, (Rev. 2), bajo el punto 36 |
| 15.87 (Rev. CoP16) | Pez napoleón (<i>Cheilinus undulatus</i>) | Documento CoP16 Doc. 62 (Rev. 1), apartado de <i>Observaciones de la Secretaría</i> , párrafo B | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 62 |
| 15.93 (Rev. CoP16) | Especies de árboles neotropicales | Acta resumida CoP16 Com. I Rec. 5, bajo el punto 68 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 68 |
| 15.95 (Rev. CoP16) | Taxa que producen madera de agar (<i>Aquilaria</i> spp. y <i>Gyrinops</i> spp.) | Documento CoP16 Doc. 67.1 (Rev. 2), Anexo | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 67.1 |

| Número | Título | Fuente | Adoptada en |
|---------------|--|---|---|
| 16.1 | Comité de Credenciales | Documento CoP16 Cred. Com. 1, con la enmienda indicada en el acta resumida CoP16 Plen. 5 (Rev. 1) | Acta resumida CoP16 Plen. 5 (Rev. 1), bajo el punto 5 |
| 16.2 | Acceso a la financiación acordada por el Fondo para el Medio Ambiente Mundial | Documento CoP16 Com. II. 32 | Acta resumida CoP16 Plen. 5 (Rev. 1), bajo el punto 8.4 |
| 16.3-16.8 | Acceso a otras fuentes de financiación | Documento CoP16 Doc. 8.5, Anexo 1 | Acta resumida CoP16 Plen. 5 (Rev. 1), bajo el punto 8.5 |
| 16.9 & 16.10 | Conflictos de intereses potenciales en los Comités de Fauna y de Flora | Documento CoP16 Com. II. 28 | Acta resumida CoP16 Plen. 5 (Rev. 1), bajo el punto 11 |
| 16.11 & 16.12 | Cooperación de la CITES con otros convenios relacionados con la diversidad biológica | Documento CoP16 Com. II. 5 | Acta resumida CoP16 Plen. 5 (Rev. 1), bajo el punto 14 |
| 16.13-16.16 | Plataforma intergubernamental científico-normativa sobre diversidad biológica y servicios de los ecosistemas (IPBES) | Documento CoP16 Com. I. 4 | Acta resumida CoP16 Plen. 5 (Rev. 1), bajo el punto 17 |
| 16.17-16.25 | CITES y los medios de subsistencia | Documento CoP16 Com. II. 11 (Rev. 1) | Acta resumida CoP16 Plen. 5 (Rev. 1), bajo el punto 19 |
| 16.26 & 16.27 | Exámenes de las políticas comerciales de especies silvestres | Documento CoP16 Doc. 20 | Acta resumida CoP16 Plen. 5 (Rev. 1), bajo el punto 20 |
| 16.28 & 16.29 | Fomento de capacidad | Documento CoP16 Com. II. 7 | Acta resumida CoP16 Plen. 5 (Rev. 1), bajo el punto 21 |
| 16.30-16.32 | Evaluación de necesidades para el fortalecimiento de la aplicación de la CITES | Documento CoP16 Com. II. 10, con las enmiendas indicadas en el Acta resumida CoP16 Com. II Rec. 12 (Rev. 1), bajo el punto 22 | Acta resumida CoP16 Plen. 5 (Rev. 1), bajo el punto 22 |
| 16.33-16.38 | Leyes nacionales para la aplicación de la Convención | Documento CoP16 Doc. 28, con las enmiendas indicadas en el acta resumida CoP16 Com. II Rec. 14 (Rev. 1) | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 28 |
| 16.39 & 16.40 | Cuestiones de observancia | Documento CoP16 Doc. 29 (Rev. 1), Anexo 3, y acta resumida CoP16 Com. II Rec. 10 (Rev. 1), bajo el punto 29 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 29 |

| Número | Título | Fuente | Adoptada en |
|---------------|---|--|--|
| 16.41 & 16.42 | Pangolines (<i>Manis</i> spp.) | Acta resumida CoP16 Com. II Rec. 10 (Rev. 1), bajo el punto 29 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 29 |
| 16.43-16.46 | Examen de los requisitos de presentación de informes | Documento CoP16 Doc. 30 (Rev. 1), Anexo 4 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 30 |
| 16.47 | Disposición de especímenes comercializados ilegalmente y confiscados de especies de los Apéndices I, II y III | Documento CoP16 Com. II. 21 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 31 |
| 16.48-16.51 | Introducción procedente del mar: fletamento | Documento CoP16 Com. II. 35 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 32 |
| 16.52 | Introducción procedente del mar: fomento de capacidad y necesidades especiales de los Estados en desarrollo | Documento CoP16 Doc. 32 (Rev. 1), Anexo 3 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 32 |
| 16.53 | Dictámenes de extracción no perjudicial | Documento CoP16 Doc. 23 (Rev. 1), Anexo | Acta resumida CoP16 Plen. 5 (Rev. 1), bajo el punto 23 |
| 16.54 | Concesión electrónica de permisos | Documento CoP16 Doc. 34 (Rev. 1), Anexo | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 34 |
| 16.55 | Mecanismo de adopción de decisiones para un proceso de comercio de marfil | Documento CoP16 Com. II. 18 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el puntos 36 & 37 |
| 16.56 & 16.57 | Utilización de números de serie taxonómicos | Documento CoP16 Com. II. 14 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 40 |
| 16.58 | Inspección física de los envíos de madera | Documento CoP16 Doc. 42 (Rev. 1), con la enmienda indicada en el acta resumida CoP16 Com. II Rec. 5 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 42 |
| 16.59-16.61 | Manual de identificación | Documento CoP16 Com. II. 16 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 44.2 |
| 16.62 | Comercio electrónico de especímenes de especies incluidas en los Apéndices de la CITES | Acta resumida CoP16 Com. II Rec. 8 (Rev. 1), bajo el punto 45 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 45 |
| 16.63-16.66 | Aplicación de la Convención en relación con los especímenes criados en cautividad y en granjas | Documento CoP16 Doc. 48 (Rev. 1), con la enmienda indicada en el acta resumida CoP16 Com. II Rec. 8 (Rev. 1), bajo el punto 48 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 48 |

| Número | Título | Fuente | Adoptada en |
|--------------------|---|--|--|
| 16.67 | Grandes simios (Hominidae spp.) | Documento CoP16 Com. II. 13 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 49 |
| 16.68-16.70 | Grandes felinos asiáticos (Felidae spp.) | Documento CoP16 Com. II. 30, con las enmiendas indicadas en el acta resumida CoP16 Com. II Rec. 14 (Rev. 1), bajo el punto 50 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 50 |
| 16.71-16.75 | Comercio ilegal de guepardos (<i>Acinonyx jubatus</i>) | Documento CoP16 Doc. 51 (Rev. 1), apartado de <i>Observaciones de la Secretaría</i> , párrafo D | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 51 |
| 16.76 & 16.77 | Presentación de informes acerca de la aplicación de la Resolución Conf. 10.14 (Rev. CoP16) sobre <i>Cupos de trofeos de caza y pieles de leopardo para uso personal</i> | Documento CoP16 Com. II. 33 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 52 |
| 16.78-16.83 | Supervisión del comercio ilegal de marfil y de otros especímenes de elefante (Elephantidae spp.) | Documento CoP16 Com. II. 22, con las enmiendas indicadas en el acta resumida CoP16 Com. II Rec. 13 (Rev. 1), bajo el punto 53.2 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 53.2.1 |
| 16.84-16.92 | Rhinocerontes (Rhinocerotidae spp.) | Documento CoP16 Com. II. 24, con las enmiendas indicadas en el acta resumida CoP16 Com. II Rec. 13 (Rev. 1), bajo el punto 54; y documento Com. II. 34 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 54 |
| 16.93 & 16.94 | Antílope tibetano (<i>Pantholops hodgsonii</i>) | Documento CoP16 Com. II. 29 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 55 |
| 16.95-16.101 | Antílope saiga (<i>Saiga tatarica</i>) | Documento CoP16 Doc. 56, Anexo | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 56 |
| 16.102- 16.108 | Gestión del comercio y de la conservación de serpientes (Serpentes spp.) | Documento CoP16 Com. I. 9 (Rev. 1) | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 57 |
| 16.109- 16.124 | Tortugas terrestres y galápagos (Testudines spp.) | Documento CoP16 Com. II. 23, con las enmiendas indicadas en el acta resumida CoP16 Com. II Rec. 13 (Rev. 1), bajo el punto 58 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 58 |
| 16.125 & 16.126 | Tortuga de cuello de serpiente de Roti (<i>Chelodina mccordi</i>) | Documento CoP16 Com. I. 14 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 77, propuesta CoP16 Prop. 28 |

| Número | Título | Fuente | Adoptada en |
|--------------------|--|--|---|
| 16.127 | Tortuga carey (<i>Eretmochelys imbricata</i>) | Documento CoP16 Doc. 59 (Rev. 1), Anexo | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 59 |
| 16.128 & 16.129 | Tiburones y rayas | Documento CoP16 Com. I. 10 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 61 |
| 16.130- 16.135 | Rayas de agua dulce (Potamotrygonidae spp.) | Acta resumida CoP16 Plen. 7 (Rev. 1), bajo el punto 77, propuestas CoP16 Props. 47 & 48 | Acta resumida CoP16 Plen. 7 (Rev. 1), bajo el punto 77, propuestas CoP16 Props. 47 & 48 |
| 16.136- 16.138 | Esturiones y peces espátula (Acipenseriformes spp.) | Documento CoP16 Doc. 60.1 (Rev. 1), apartado de <i>Observaciones de la Secretaría</i> , párrafo C | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 60 |
| 16.139- 16.140 | Pez napoleón (<i>Cheilinus undulatus</i>) | Documento CoP16 Doc. 62 (Rev. 1), párrafo 20 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 62 |
| 16.141- 16.148 | Cooperación regional sobre el manejo y el comercio del caracol pala (<i>Strombus gigas</i>) | Documento CoP16 Com. I. 15 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 65 |
| 16.149 | Carne de animales silvestres | Documento CoP16 Doc. 70 (Rev. 1), apartado de <i>Observaciones de la Secretaría</i> , párrafo D | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 70 |
| 16.150 | <i>Hoodia</i> spp. | Acta resumida CoP16 Com. I Rec. 12 (Rev. 1), bajo el punto 77, propuesta CoP16 Prop. 52 | Acta resumida CoP16 Plen. 7 (Rev. 1), bajo el punto 77, propuesta CoP16 Prop. 52 |
| 16.151 | Ginseng (<i>Panax ginseng</i> y <i>P. quinquefolius</i>) | Acta resumida CoP16 Com. I Rec. 13 (Rev. 1), bajo el punto 77, propuesta CoP16 Prop. 53 | Acta resumida CoP16 Plen. 7 (Rev. 1), bajo el punto 77, propuesta CoP16 Prop. 53 |
| 16.152 | Ébanos de Madagascar (<i>Diospyros spp.</i>) y palisandros de Madagascar (<i>Dalbergia</i> spp.) | Documento CoP16 Com. I. 16 | Acta resumida CoP16 Plen. 7 (Rev. 1), bajo el punto 77, propuestas CoP16 Prop. 58 & Prop. 63 |
| 16.153 & 16.154 | Sándalo de África oriental (<i>Osyris lanceolata</i>) | Documento CoP16 Com. I Rec. 13 (Rev. 1), bajo el punto 77, propuesta CoP16 Prop. 69 | Acta resumida CoP16 Plen. 7 (Rev. 1), bajo el punto 77, propuesta CoP16 Prop. 69 |
| 16.155 | Taxa que producen madera de agar (<i>Aquilaria</i> spp. y <i>Gyrinops</i> spp.) | Acta resumida CoP16 Com. I Rec. 13 (Rev. 1), bajo el punto 77, propuesta CoP16 Prop. 70 | Acta resumida CoP16 Plen. 7 (Rev. 1), bajo el punto 77, propuesta CoP16 Prop. 70 |

| Número | Título | Fuente | Adoptada en |
|--------------------|--|--|---|
| 16.156 | Taxa que producen madera de agar (<i>Aquilaria</i> spp. y <i>Gyneros</i> spp.) | Documento CoP16 Doc. 67.1 (Rev. 2), Anexo | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 67.1 |
| 16.157 | Taxa que producen madera de agar (<i>Aquilaria</i> spp. y <i>Gyneros</i> spp.) | Acta resumida CoP16 Com. I Rec. 4, bajo el punto 67.2 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 67.2 |
| 16.158 | Taxa que producen madera de agar (<i>Aquilaria</i> spp. y <i>Gyneros</i> spp.) | Acta resumida CoP16 Com. I Rec. 13 (Rev. 1), bajo el punto 77, propuesta CoP16 Prop. 70 | Acta resumida CoP16 Plen. 7 (Rev. 1), bajo el punto 77, propuesta CoP16 Prop. 70 |
| 16.159 | Especies de árboles neotropicales | Acta resumida CoP16 Com. I Rec. 5, bajo el punto 68 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 68 |
| 16.160 | Revisión de la Resolución Conf. 10.9 sobre <i>Examen de las propuestas para transferir poblaciones de elefante africano del Apéndice I al Apéndice II</i> | Documento CoP16 Com. II. 19 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 73 |
| 16.161- 16.163 | Anotaciones | Documento CoP16 Com. II. 27 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 76 |
| 16.164 & 16.165 | Especies extinguidas o posiblemente extinguidas | Documento CoP16 Doc. 77, párrafo 12 | Acta resumida CoP16 Plen. 6 (Rev. 1), bajo el punto 77 |
| Anexo 1 | Mandato para la consultoría prevista en la Decisión 14.30 (Rev. CoP15) sobre <i>Cooperación entre las Partes y promoción de medidas multilaterales</i> | Documento CoP16 Com. II. 6 | Acta resumida CoP16 Plen. 5 (Rev. 1), bajo el punto 18 |
| Anexo 2 | Mandato para una evaluación del examen del comercio significativo | No fue debatida en la CoP16 | Adoptada inicialmente en el Acta resumida CoP15 Plen. 4 (Rev. 2), bajo el punto 19 |
| Anexo 3 | Plan de acción para <i>Diospyros</i> spp. y <i>Dalbergia</i> spp. | Documento CoP16 Com. I. 16 | Acta resumida CoP16 Plen. 7 (Rev. 1), bajo el punto 77, propuestas CoP16 Prop. 58 & Prop. 63 |